

**YUKON**

**CANADA**

ORDER-IN-COUNCIL 2019/66

LANDS ACT  
AND  
TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to the *Lands Act* and *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (A Cu Village and Surrounding Area)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
*March 28,* 2019.

  
\_\_\_\_\_  
Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

**YUKON**

**CANADA**

DÉCRET 2019/ 66

LOI SUR LES TERRES  
ET  
LOI DU YUKON SUR LES TERRES  
TERRITORIALES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les terres* et à la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète :

1 Est établi le *Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (village A Cu et zone environnante)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
*le 28 mars* 2019.

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS  
(YUKON) ACT**

**ORDER RESPECTING THE WITHDRAWAL  
FROM DISPOSAL OF CERTAIN LANDS IN  
YUKON (A CU VILLAGE AND  
SURROUNDING AREA)**

**Purpose**

**1** The purpose of this Order is to withdraw the A Cu Village and Surrounding Area from disposal, in support of a negotiated agreement with the Taku River Tlingit First Nation ("TRTFN") to further suspend the coming into force of the declaration made in *Taku River Tlingit First Nation v. Yukon* (S.C. No. 13-A0147) relating to whether mineral rights on Crown lands within lands comprising the asserted traditional territory of the TRTFN are to be made available to third parties.

**Definition**

**2** In this Order

"A Cu Village and Surrounding Area" means the tract of land described in Schedule 1 and shown on Schedule 2. « *village A Cu et sa zone environnante* »

**Lands withdrawn from disposal**

**3** The A Cu Village and Surrounding Area is withdrawn from disposal before April 1, 2020.

**Existing rights and interests**

**4** For greater certainty, section 3 does not apply to

(a) recorded claims in good standing acquired under the *Yukon Placer Mining Act* (Canada), the *Yukon Quartz Mining Act* (Canada), the *Placer Mining Act*, or the *Quartz Mining Act*;

**LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON  
SUR LES TERRES TERRITORIALES**

**DÉCRET DÉCLARANT INALIÉNABLES  
CERTAINES TERRES DU YUKON (VILLAGE  
A CU ET ZONE ENVIRONNANTE)**

**Objet**

**1** Le présent décret a pour objet de soustraire à toute aliénation le village A Cu et sa zone environnante afin d'appuyer une entente négociée avec la Première nation Tlingit de Taku River (« PNTTR ») dans le but de suspendre de nouveau l'entrée en vigueur de la déclaration faite dans la cause *Taku River Tlingit First Nation c. Yukon* (C.S. no 13-A0147) concernant la possibilité de rendre accessibles à des tiers les droits miniers sur les terres de la couronne situées à l'intérieur du territoire traditionnel revendiqué de la PNTTR.

**Définition**

**2** La définition qui suit s'applique au présent décret :

« *village A Cu et sa zone environnante* » Les terres décrites à l'annexe 1 et apparaissant à l'annexe 2. "*A Cu Village and Surrounding Area*"

**Terres inaliénables**

**3** Les terres du village A Cu et sa zone environnante sont inaliénables avant le 1<sup>e</sup> avril 2020.

**Droits et titres existants**

**4** Il est entendu que l'article 3 ne s'applique pas dans les cas suivants :

a) aux claims miniers existants, inscrits et en règle, acquis sous le régime de la *Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon* (Canada), de la *Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon* (Canada), de la *Loi*

(b) existing oil and gas rights and interests granted under the *Canada Petroleum Resources Act* (Canada) or the *Oil and Gas Act*; or

(c) existing rights acquired under the *Territorial Lands Act (Canada)*, the *Territorial Lands (Yukon) Act*, or *Lands Act*.

---

*sur l'extraction de l'or ou de la Loi sur l'extraction du quartz;*

b) aux droits et titres pétroliers et gaziers existants, octroyés en vertu de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures* (Canada) ou de la *Loi sur le pétrole et le gaz*;

c) aux droits existants, acquis en vertu de la *Loi sur les terres territoriales* (Canada), de la *Loi du Yukon sur les terres territoriales* ou de la *Loi sur les terres*.

---

**SCHEDULE 1**

**1** In Yukon, the tract of land identified as the "A Cu Village and Surrounding Area" on the map attached as Schedule 2 to the Order, more particularly described as follows:

Having as an easterly boundary, the westerly boundary of the right-of-way of the Atlin Road from the intersection of the Atlin Road and the Yukon-British Columbia border to the intersection with the westerly boundary of the Carcross/Tagish First Nation Settlement Land Parcel R-52B, then following the westerly boundary of the Carcross/Tagish First Nation Settlement Land Parcel R-52B to Latitude 60°4'32" N and Longitude 133°49'43"W, then going directly north to Latitude 60°4'53"N and Longitude 133°49'47"W;

Having as a northerly boundary, an unmarked trail from Latitude 60°4'53"N and Longitude 133°49'47"W to the intersection with the easterly bank of the Lubbock River;

Having as a westerly boundary, the easterly bank of the Lubbock River from the intersection with the unmarked trail to the intersection with Atlin Lake and then following the northeasterly shore of Atlin Lake south from the intersection with the Lubbock River to the intersection with the Yukon-British Columbia border;

Having as a southerly boundary, the Yukon-British Columbia border.

Excepting

The tracts of land within the boundaries of the A Cu Village and Surrounding Area that are shown in white, more particularly described as follows:

**ANNEXE 1**

**1** Au Yukon, la parcelle de terre désignée « village A Cu et zone environnante » sur la carte apparaissant à l'annexe 2 du décret, décrite plus en détail comme suit :

Ayant comme limite est la limite ouest de l'emprise du chemin Atlin depuis l'intersection du chemin Atlin et de la frontière entre le Yukon et la Colombie-Britannique jusqu'à l'intersection avec la limite ouest de la parcelle R-52B visée par le règlement de la Première nation de Carcross/Tagish, puis en suivant la limite ouest de la parcelle de terre R-52B visée par le règlement de la Première nation de Carcross/Tagish jusqu'à 60°4'32" de latitude nord et 133°49'43" de longitude ouest, puis en direction nord jusqu'à 60°4'53" de latitude nord et 133°49'47" de longitude ouest;

ayant comme limite nord un sentier non balisé allant de 60°4'53" de latitude nord et 133°49'47" de longitude ouest à l'intersection avec la rive est de la rivière Lubbock;

ayant comme limite ouest la rive est de la rivière Lubbock, de l'intersection avec le sentier non balisé jusqu'à l'intersection avec le lac Atlin, puis suivant la rive nord-est du lac Atlin vers le sud, de l'intersection avec la rivière Lubbock à l'intersection avec la frontière entre le Yukon et la Colombie-Britannique;

ayant comme frontière sud la frontière entre le Yukon et la Colombie-Britannique.

À l'exclusion

des parcelles de terre à l'intérieur des limites du village A Cu et zone environnante qui apparaissent en blanc et décrites plus en détail comme suit :

Marine lease 105C04-040;

le bail Marine 105C04-040;

Institutional lease 2006-0159;

le bail Institutionnel 2006-0159

Lot 1008, Quad 105C/4, Plan 72564 CLSR  
YT;

le lot 1008, quadrilatère 105C/4, plan 72564  
AATC, territoire du Yukon;

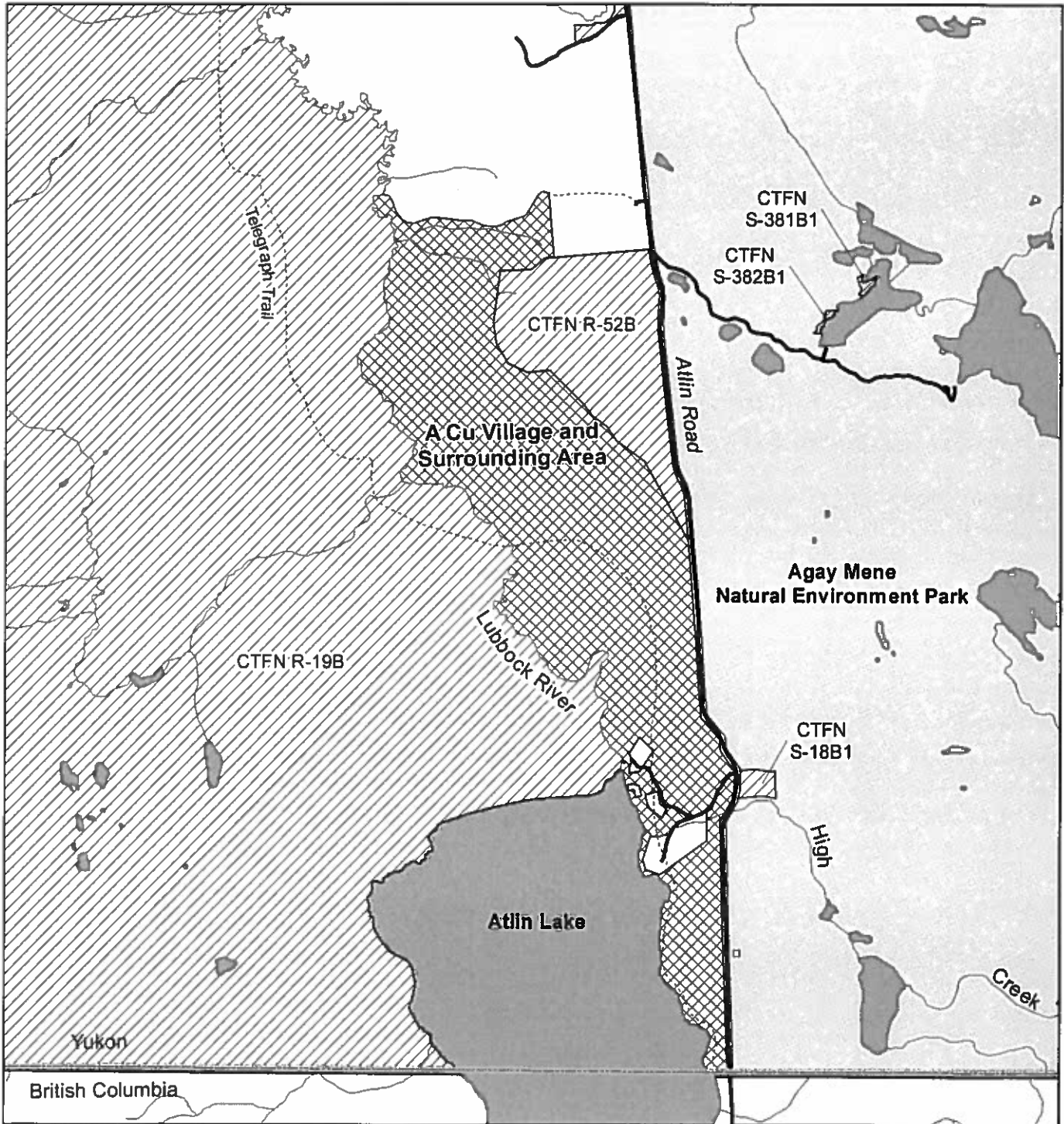
Lot 1019, Quad 105C/4, Plan 86292 CLSR  
YT;

le lot 1019, quadrilatère 105C/4, plan 86292  
AATC, territoire du Yukon;

Lot 1032, Quad 105C/4, Plan 95189 CLSR YT.

le lot 1032, quadrilatère 105C/4, plan 95189  
AATC, territoire du Yukon.

Schedule 2

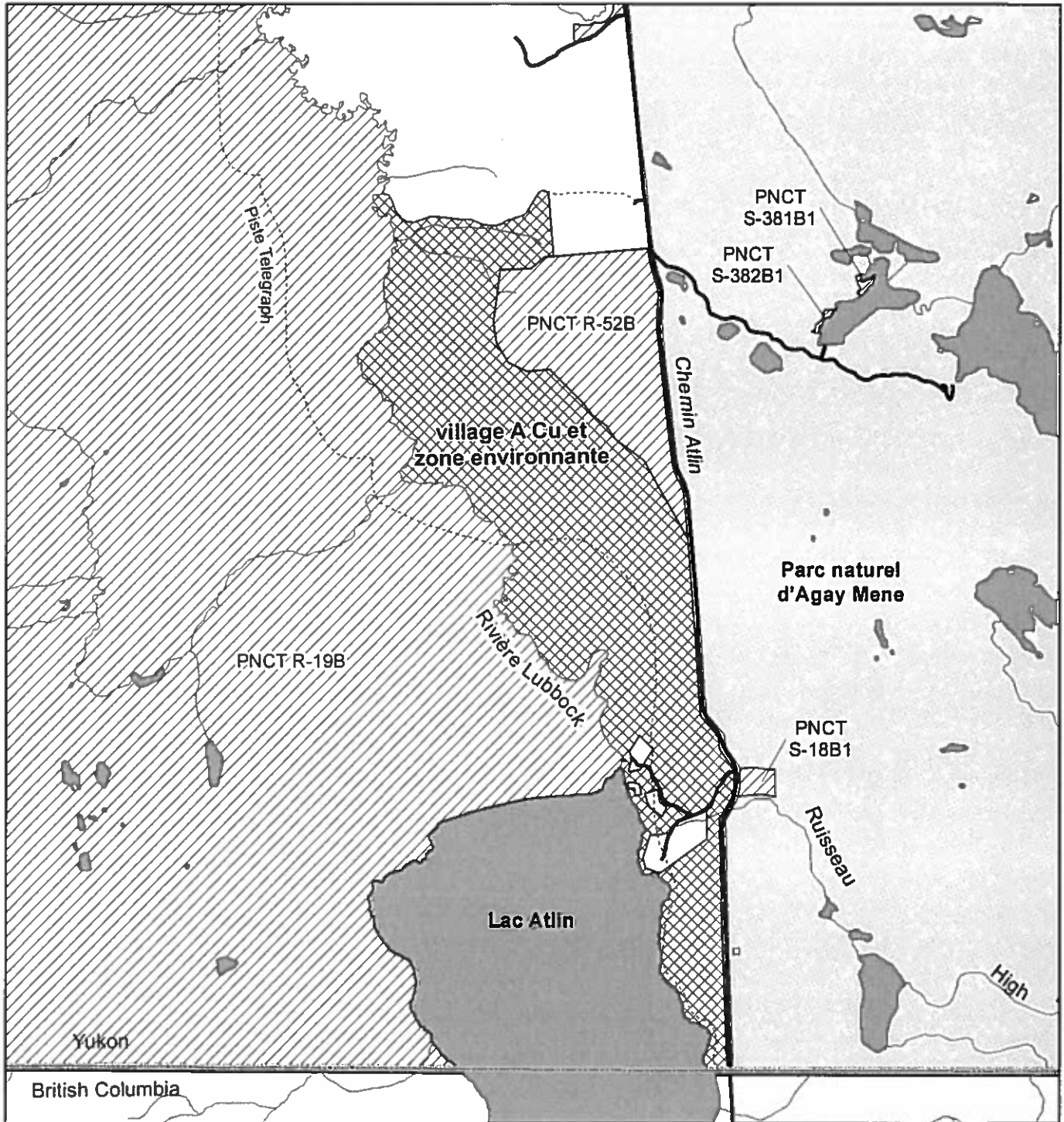


Legend

- Trails
- Roads
- Yukon Border
- Watercourses
- Waterbodies
- ▨ A Cu Village and Surrounding Area
- ▧ First Nation Settlement Lands
- Agay Mene Natural Environment Park
- ▭ Taku River Tlingit First Nation asserted traditional territory



Annexe 2



**Légende**

- ..... Pistes
- Chemins
- Frontière du Yukon
- Cours d'eau
- Plans d'eau
- village A Cu et zone environnante
- Terres visées par le règlement avec la Première nation
- Parc naturel d'Agay Mene
- Territoire traditionnel revendiqué de la Première nation Taku River Tlingit

